



Tickets to win!

Die woxx verschenkt diesmal Tickets zu folgendem Konzert:

Jim Suhler & Monkey Beat, (USA), support act: "Poundcake" (L), am 19. September um 20.30 Uhr im "Sang a Klang", rue Vauban, Luxemburg-Pfaffenthal.
Organisator: Blues Club Lëtzebuerg.

Mitmachen ist ganz einfach. Sie müssen nur anrufen, am Montag zwischen 9 und 12 Uhr, bei der woxx. Tel: 29 79 99-0.

Saarbrücken, 21h.
Tel. 0049 681 5 84 99 49.

party/bal

Original Tango Argentino Tanzabend, Juan Tango Verein (Richard-Wagnerstr. 3), Saarbrücken, 21h30.
Tel. 0049 681 3 90 52 01.

konterbont

Lancement de la saison 2003/2004, portes ouvertes avec concerts gratuits, expo et projection vidéo, Arsenal, Metz, 13h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

Saisonstart + Queesch4-Launch-Event, mit akustischer Musik und Volksküche, Infoladen Schrëibs (Kulturfabrik), Esch, 18h.

Der Tribun Mallobaudes, Erlebnisführung, Kaiserthermen, Trier, 20h. Tel. 0049 651 9 78 08-0.

Sa, 20.9.

am dag

Porte ouverte, Grand Théâtre, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96-39 00.

Antik- und Trödel-Markt, Rundweg um den Stausee, Losheim, 10h.
Tel. 0049 6853 4 09 88.

Pflanzenbörse, Schlosshof, Stolzenbourg, 10h - 18h.

Een Dag am Gréngewald, de Gréngewald ënnert all sengen Aspekten, Rendez-vous: Ferme Waldhof, Luxembourg, 10h15.

Pensons à ceux qui vivent dans l'oubli, 2e memory walk, place d'Armes, Luxembourg, 14h. Org.: Association Luxembourg Alzheimer.

Paix et non-violence, manifestation multicolore, stands d'information et expositions, actions et ateliers éducatifs, présentation de projets scolaires pour une culture de la paix, table ronde "Culture de paix - culture de violence", concerts et spectacles, place Guillaume II, Luxembourg, 15h.

junior

Contes de fées et histoires d'amour, visite-atelier, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Zwerg Nase, Märchenspiel nach Wilhelm Hauff, Theater, Esch, 16h. Tel. 54 09 16 / 54 03 87.

konferenz

Duftpflanzen im Garten, mit Carlo Conter, Vortragsraum V im Schloss, Stolzenbourg, 14h30 - 15h.

musek

The Ultimate September Blast Festival, mit Elliott, Monochrome, Beyond The Sixth Seal, The Red Chord, Fear My Thoughts, Majority Rule, Paint The Town Red, Bridge To Solace, Razor Crusade und Oak, ExHaus, Großes Exil, Trier, 15h.
Tel. 0049 651 2 51 91.

André Chénier, Oper in vier Akten, von Umberto Giordano, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30.
Tel. 0049 681 30 92-0.

1. Sinfoniekonzert, das Städtische Orchester Trier unter der Leitung von István Denes, Werke von Dvorák, Respighi und Wagner, Theater, Trier, 19h30.
Tel. 0049 651 7 18 18 18.

Lieder der Romantik, mit Maria Kowolik (Alt) und Karola Theill (Klavier), Werke von Brahms, Liszt, Schubert und Schreker, Rokokosaal des Kurfürstlichen Palais, Trier, 20h. Im Rahmen der Moselfestwochen,
Tel. 0049 6531 30 00.

Virginia Jetzt! + The Electric Club, Gitarrenpop, ExHaus, Balkensaal, Trier, 20h.
Tel. 0049 651 2 51 91.

13. St. Wendeler Jazztage, mit dem Trio Töykeät, St. Borisova & Pavel Fajt und dem Balkan Projekt feat. Saadet Türköz & Kudsı Erguner, Saalbau, St. Wendel, 20h. Tel. 0049 6858 15 04.

Benefizveranstaltung zum 10-jährigen Bestehen des Trierer Frauenhauses, Tufa, Kleiner Saal, Trier, 20h.
Tel. 0049 651 7 18 24 12.

Nacht der Fantasie, mit Yusupha Kuyateh (Gambia) und Ibrahim N'diaye (Senegal), Johanneskirche, Saarbrücken, 20h.

Fahem, flamenco-jazz, Théâtre des Capucins, Luxembourg, 20h30. Tél. 47 08 95-1 (lu. - ve. 10h - 18h30).

Oratorio Ishango, un mélange de jazz, de classique et de world music, Maison de la Culture, Arlon, 20h30. Tél. 0032 63 22 04 39.

theater

Außer Kontrolle, Komödie von Ray Cooney, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Afrika-ndo, zweisprachiger Improvisationsabend, mit Barbara Duss und Abou Batoe, Theater im Viertel, Saarbrücken, 20h30. Tel. 0049 681 3 90 46 02.

Ab morje bin ich tolerant, Kabarett mit Hans Beilschmidt, Kabarett im Hirsch, Saarbrücken, 21h. Tel. 0049 681 5 84 99 49.

party/bal

Elektroschrott, Idealbank (Christophstr. 24), Trier, 22h.
Tel. 0049 651 9 94 78 99.

konterbont

Lancement de la saison 2003/2004, portes ouvertes avec concerts gratuits, expo et projection vidéo, Arsenal, Metz, 13h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 15h. Tél. 22 50 45.

Verwendung von Kräutern in der Küche, Fachvorführung mit Hans Poppelaars, Treffpunkt Schlosshof, Stolzenbourg, 15h + 16h.

Der Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatorenlebens, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 18h.
Tel. 0049 651 7 30 10.

Der Tribun Mallobaudes, Erlebnisführung, Kaiserthermen,



Jim Suhler & Monkey Beat spielen am 19. September texanischen Blues-Rock im "Sang a Klang" in Luxemburg-Pfaffenthal.

Trier, 18h + 20h.
Tel. 0049 651 9 78 08-0.

So, 21.9.

am dag

Fête des prunes, vente de spécialités de quetsches, animation musicale par Arthur Kayser, Salle des fêtes, Grosbous, 10h. Tél. 83 84 89.

Porte ouverte, Grand Théâtre, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96-39 00.

Antik- und Trödel-Markt, Rundweg um den Stausee, Losheim, 10h.
Tel. 0049 6853 4 09 88.

Pflanzenbörse, Schlosshof, Stolzenbourg, 10h - 18h.

konferenz

Seifen, Öle, Wässerchen - Gewinnung und Verwendung von pflanzlichen Duftstoffen, Fachvortrag von Albert Wickler, Vortragsraum V im Schloss, Stolzenbourg, 16h. Im Rahmen der Pflanzenbörse.

musek

Schubertiade 2003, mit Sylvie Michels (Querflöte) und Edy Tautges (Klavier), Palsbau, Noertrange, 17h.

Städtisches Orchester Trier, unter der Leitung von István Dénes, Werke von Schubert, Wagner und Dvorák, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker, Eitelbruck, 17h. Tel. 26 81 21-304.

David Orlowsky's Klezmerim, Synagoge, Wittlich, 17h. Im Rahmen der Moselfestwochen.
Tel. 0049 651 30 00.

Jean-Paul Poletti et son chœur d'hommes de Sartène, chant polyphonique, église paroissiale,

Redange, 17h. Dans le cadre du festival Musique dans la Vallée.
Tél. 0032 63 22 78 55.

Les Misérables, Musical von Alan Boubil und Claude-Michel Schönberg, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 19h30. Tel. 0049 681 30 92-0.

13. St. Wendeler Jazztage, mit der Salsaband "Wawancó" und dem Gipsy Brass Orchestra "Karandila" feat. Ana Dancheva Iordanova, Saalbau, St. Wendel, 20h. Tel. 0049 6858 15 04.

Zauber der Violine, mit dem Nachwuchsgeiger Albert Kling, Tufa, Kleiner Saal, Trier, 20h.
Tel. 0049 651 7 18 24 12.

theater

Friedrich von Homburg, Einführung in das Schauspiel in fünf Akten von Heinrich von Kleist, Saarländisches Staatstheater, Saarbrücken, 11h.
Tel. 0049 681 30 92-0.

Außer Kontrolle, Komödie von Ray Cooney, Alte Feuerwache, Saarbrücken, 19h30.
Tel. 0049 681 30 92-0.

party/bal

Lebenshilfe Disko, für Behinderte und Nicht-Behinderte, Walderdorff's, Trier, 17h. Tel. 0049 651 9 94 44 12.

konterbont

Something about love, visite guidée régulière de l'exposition, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 11h, 15h + 16h.
Tél. 22 50 45.

Lancement de la saison 2003/2004, portes ouvertes avec concerts gratuits, expo et projection vidéo, Arsenal, Metz, 13h. Tél. 0033 3 87 74 16 16.

La grande illusion, visite guidée, Musée d'Histoire de la Ville, Luxembourg, 15h + 16h.
Tél. 47 96-45 70.

Wildlife Photographer of the Year, visite guidée de l'exposition, natur musée, Luxembourg, 16h.
Tél. 46 22 40-312.

Der Gladiator Valerius, szenische Darstellung eines Gladiatorenlebens, Erlebnisführung, Amphitheater (Olewiger Straße), Trier, 18h.
Tel. 0049 651 7 30 10.

Der Tribun Mallobaudes, Erlebnisführung, Kaiserthermen, Trier, 18h + 20h.
Tel. 0049 651 9 78 08-0.

Wer liebt sie nicht? Die Luxemburger Popband "Zap Zoo" präsentiert ihre neue CD "dressed to be killed" am 13. September in der "Rox Bar". Es herrscht Kravatenzwang!

ZAP ZOO